

herunder om foranstaltninger, som skal lette den faktiske udøvelse af retten til etablering og fri udveksling af tjenesteydelser.

2. Den Hellske Republik betaler sagens omkostninger.

Anmodning om præjudiciel afgørelse forelagt ved dom afsagt den 15. oktober 1991 af Tribunal du travail de Bruxelles i sagen Alfredo Iacobelli mod Institut National d'Assurance Maladie-Invalidité og Union Nationale des Fédérations Mutualistes Neutres

(Sag C-275/91)

(91/C 309/07)

Ved dom afsagt den 15. oktober 1991, indgået til Domstolens Justitskontor den 23. oktober 1991, har Tribunal du travail de Bruxelles i sagen Alfredo Iacobelli mod Institut National d'Assurance Maladie-Invalidité og Union Nationale des Fédérations Mutualistes Neutres forelagt De Europæiske Fællesskabers Domstol en anmodning om præjudiciel afgørelse af følgende spørgsmål:

Er artikel 36, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 574/72 og artikel 46, stk. 1, andet afsnit, 2. punktum, i forordning nr. 1408/71, hvortil forordning nr. 574/72 indeholder gennemførelsesbestemmelserne, til hinder for, at en medlemsstats institution, når den ved en anden medlemsstats institutions foranstaltning har fået forelagt en ansøgning om invalidepension i henhold til artikel 40 i forordning (EØF) nr. 1408/71, tilkender en vandrende arbejdstager alderspension i stedet for invalidepension, såfremt det fremgår, at alderspensionen, som er

erhvervet udelukkende i medfør af national lovgivning, er mere fordelagtig end invalidepensionen fastsat efter principperne om sammenlægning og forholdsvis beregning? Det ønskes således oplyst, om de nævnte EF-forskrifter er til hinder for den fortolkning, sagsøgeren har anlagt såvel af artikel 241, stk. 1, i kongelig anordning af 4. november 1963, der er udstedt i medfør af lov af 9. august 1963 om tvungen syge- og invalideforsikring som af lovens artikel 76d, stk. 2, første nyaf-fattede afsnit.

Anmodning om præjudiciel afgørelse forelagt ved kendelse afsagt den 31. juli 1991 af Bundesfinanzhof i sagen Finanzamt Kassel-Goethestraße mod Kommanditgesellschaft Viessmann

(Sag C-280/91)

(91/C 309/08)

Ved kendelse afsagt den 31. juli 1991, indgået til Domstolens Justitskontor den 31. oktober 1991, har Bundesfinanzhof i sagen Finanzamt Kassel-Goethestraße mod Kommanditgesellschaft Viessmann forelagt De Europæiske Fællesskabers Domstol en anmodning om præjudiciel afgørelse af følgende spørgsmål:

Kan medlemsstaterne i henhold til artikel 4 i direktiv 69/335/EØF⁽¹⁾ opkræve kapitaltilførselsafgift ved omdannelse af en del af en komplementarandel til kommanditanpart i et allerede bestående GmbH & Co. KG?

⁽¹⁾ EFT n. L 249 af 3. 10. 1969, s. 25.